

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI NA PRÍPRAVE A REALIZÁCIÍ VÝSTAVY

MALÝ PRINC

uzatvorená v zmysle ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

č. 403/2023

(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Názov:	Mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Sídlo:	Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
IČO:	00 603 147
DIČ:	2020804170
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	35-1526012/0200
Číslo účtu IBAN:	SK02 0200 0000 0000 0152 6012
V zastúpení:	Ing. Matej Vagač, starosta Mestskej časti Bratislava Staré - Mesto

(ďalej ako „mestská časť“ alebo „zmluvná strana“)

a

Obchodné meno:	Samé ucho
Právna forma:	Občianske združenie, odborová organizácia a organizácia zamestnávateľov registrovaná Min.vnútra SR ako registrovým úradom pod reg. číslom VVS/1-900/90-50968
Sídlo:	Dunajská 2284/1, 811 08 Bratislava - Staré Mesto
IČO:	50809237
DIČ:	2120549981
Bankové spojenie:	ČSOB
Číslo účtu IBAN:	SK19 7500 0000 0040 2449 9246
V zastúpení:	Michal LeXnický, štatutárny orgán *
Kontakt:	<u>michal@kulturmarket.sk</u> ,

(ďalej ako „účastník“ a spolu s mestskou časťou ďalej ako „zmluvné strany“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je právna úprava spolupráce zmluvných strán, konkrétne právna úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán na príprave, realizácii a propagácii podujatia, resp. projektu pod názvom „Výstava Malý princ“ (ďalej len „projekt“ alebo aj ako „výstava“) ktorá bude prebiehať v dňoch od 9.10.2023 do 20.12.2023 v priestoroch Staromestského centra kultúry a vzdelávania, konkrétne v Pisztoryho paláci (ďalej ako „kultúrne centrum“) v dolnej galérii na prvom poschodí (ďalej len „galéria“), na adrese: Štefánikova 25, Bratislava.
2. Za účelom realizácie projektu sa mestská časť v zmysle tejto zmluvy a platných právnych predpisov Slovenskej republiky zaväzuje umožniť účastníkovi výkon kultúrnych a spoločenských aktivít vo vyššie špecifikovanom kultúrnom centre za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

* opravená L. Katanová 2.10.2023

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. V zmysle tejto zmluvy sa mestská časť zaväzuje, že:

- a) sprístupní priestory galérie za účelom všetkej potrebnej prípravy a inštalácie projektu účastníkovi v trvaní odo dňa 1.10.2023 do dňa konania projektu,
- b) sprístupní priestory galérie účastníkovi v období trvania výstavy odo dňa 9.10.2023 do dňa 20.12.2023,
- c) sprístupní priestory galérie účastníkovi odo dňa 21.12.2023 do dňa 31.12.2023 za účelom deinštalácie a všetkých potrebných úkonov k ukončeniu projektu,
- d) sprístupní priestory kultúrneho centra špecifikovaného v čl. ods. 1 tejto zmluvy za účelom brandingu priestorov odo dňa 1.10.2023 do dňa 20.12.2023, súčasne za uvedeným účelom sa mestská časť zaväzuje sprístupniť v rámci požadovaného brandingu účastníka aj nasledovné nižšie špecifikované činnosti:
 - sprístupnenie vchodu do kultúrneho centra z ulice Štefánikova,
 - sprístupnenie priestorov v podbrání kultúrneho centra, a to konkrétne :
rám umiestnený na stene podbránia a miesto na umiestnenie maliarskeho stojana s plagátom projektu, priestor nad vchodom za účelom inštalácie nafukovacieho objektu v priemere maximálne do 2 metrov,
 - sprístupnenie foyeru kultúrneho centra za účelom umiestnenia letákov s informáciami o projekte,
 - sprístupnenie visiacej inštalácie na schodišti, ktorej cieľom jej propagácia výstavy,
 - sprístupnenie kultúrneho centra na umiestnenie plagátov propagujúcich projekt (konkrétne dvere smerujúce k výstave, stojany v priestore smerujúce k výstave, dlažbu na účely inštalácie nálepiek, nástenné inštalácie pred výstavným priestorom)
 - zabezpečenie priestoru na uskutočnenie rozhovoru s autorkou samotnej výstavy p. Eliškou Podzimkovou vo svojej periodickej tlači, t.j. v Staromestských novinách,
 - zabezpečenie konania a priebehu výstavy pod záštitou starostu mestskej časti.

2. V zmysle tejto zmluvy ako aj ostatných platných právnych predpisov sa účastník okrem iného zaväzuje, že:

- a) zabezpečí všetky potrebné úkony na inštaláciu a deinštaláciu výstavy v galérii vrátane dovozu, odvozu inštalačných a iných nutných prác, a to všetko vyslovene na vlastné náklady bez možnosti náhrady druhou zmluvnou stranou za účelom riadnej a včasnej inštalácie a deinštalácie výstavy v termíne dohodnutým touto zmluvou, ako aj prípadným iným harmonogramom dohodnutým medzi oprávnenými osobami zmluvných strán a iných profesionálnych štandardov, nákresu inštalácie výstavy, pričom tieto dokumenty budú mestskej časti doručené pred začiatkom konania výstavy, najneskôr do 10 pracovných dní pred začiatkom inštalácie výstavy, a to všetko na vlastné náklady, bez nároku na ich akúkoľvek úhradu druhou zmluvnou stranou. Uvedené sa uskutoční podľa tejto Zmluvy v koordinácii so zamestnancami kultúrneho centra, v súlade s pracovným poriadkom kultúrneho centra a v súlade s postupmi ktoré odsúhlasí správca kultúrneho centra po dohode s účastníkom,
- b) odovzdá priestor galérie mestskej časti späť v rovnakom stave v akom mu bol odovzdaný zo strany mestskej časti,
- c) zabezpečí inštaláciu a deinštaláciu všetkých prvkov brandingu v predmetných priestoroch dodržiavajúc všetky podmienky dohodnuté zmluvnými stranami touto zmluvou,

- d) priestory špecifikované v čl. I tejto zmluvy bude používať výlučne na účel dohodnutý touto zmluvou a podľa podmienok dohodnutých touto zmluvou,
- e) zabezpečí všetkých potrebných pracovníkov/zamestnancov na inštaláciu, údržbu a deinštaláciu výstavy a prvkov brandingu v priestoroch na vlastné náklady,
- f) zabezpečí všetky licencie a iné práva tretích strán, ktorých prítomnosť sa na projekte vyžaduje podľa platných právnych predpisov na vlastné náklady. V prípade že sa počas trvania výstavy/projektu alebo po jej skončení budú zástupcovia tretích strán dožadovať požiadaviek resp. nárokov vzniknutých ohľadom prípadného porušenia ich práv, účastník sa zaväzuje ich požiadavky v celom rozsahu vyriešiť na vlastné náklady,
- g) zabezpečí propagáciu výstavy, tlač propagačného materiálu, reklamu na sociálnych sieťach a v online priestore na vlastné náklady,
- h) zabezpečí profesionálnu, riadnu a včasnú komunikáciu s verejnosťou ohľadom všetkých otázok týkajúcich sa projektu počas trvania projektu na vlastné náklady,
- i) zabezpečí propagáciu mestskej časti vo všetkých propagačných materiáloch ako spoluorganizátora výstavy/projektu a túto skutočnosť bude otvorene komunikovať pri každej príležitosti verejnej propagácie výstavy,
- j) nastaví a odkomunikuje s verejnosťou otváracie hodiny výstavy a cenu lístkov výstavy,
- k) zabezpečí predaj lístkov,
- l) zabezpečí bezpečnosť výstavy a bude zodpovedný za poriadok a prípadnú úhradu škody vzniknutej počas trvania výstavy ako aj počas jej inštalácie a deinštalácie,
- m) zabezpečí pracovníkov/zamestnancov, ktorí budú dohliadať na bezpečnosť výstavy, predávať lístky a komunikovať s verejnosťou ohľadom výstavy na mieste, ako aj v online priestore, a to všetko na vlastné náklady,
- n) uhradí z vlastných zdrojov bez nároku na náhradu všetky náklady pracovníkom kultúrneho centra ktoré vzniknú kvôli ich nevyhnutnej prítomnosti alebo spolupráce na výstave mimo ich ustanovenej, resp. dohodnutej pracovnej doby.

Čl. III.

Odmena za poskytnuté služby

1. Za služby poskytnuté mestskou časťou, bližšie špecifikované v článku II. Práva a povinnosti zmluvných strán tejto zmluvy sa účastník zaväzuje:

- uhradiť mestskej časti v zmysle tejto zmluvy mesačne sumu vo výške 200 eur s DPH, pričom vzhľadom na trvanie zmluvy uzatvárané na dobu určitú do dňa 31.12.2023 činí výška odmeny pre mestskú časť spolu 600 eur s DPH, ktorú je účastník povinný poukázať na číslo účtu mestskej časti uvedené v záhlaví tejto zmluvy a to do 10. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci za ktorý využíval služby poskytnuté druhou zmluvnou stranou dohodnuté v zmysle tejto zmluvy.
- zabezpečiť vstup pre žiakov všetkých základných a stredných škôl vrátane materských škôl na území mestskej časti Bratislava Staré Mesto, pričom cena lístku pre vstup na projekt činí 2 eura
- zabezpečiť pre mestskú časť Staré Mesto za branding priestorov 200 voľných lístkov/vstupov na výstavu/projekt.

Čl. IV

Trvanie a skončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa účinnosti tejto zmluvy do dňa **31.12.2023**.

2. Zmluvný vzťah v zmysle tejto zmluvy môže byť ukončený nasledujúcimi spôsobmi:

- a) uplynutím doby,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán v prípade, že druhá zmluvná strana poruší niektorú z podmienok dohodnutú v tejto zmluve, pričom výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola druhej zmluvnej strane výpoveď doručená,
- d) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade, že druhá zmluvná strana poruší niektorú z podmienok dohodnutú touto zmluvou, pričom odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany sú pri ukončení zmluvného vzťahu povinné vysporiadať si prípadné záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

Článok V. Zmluvné pokuty, zábezpeka

1. V nadväznosti na čl. IV. Trvanie a skončenie zmluvy ods. 2 tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú, že v prípade porušenia povinnosti účastníka zmluvy má mestská časť okrem oprávnenia podľa čl. IV. ods. 2 aj oprávnenie účastníkovi v prípade akéhokoľvek porušenia dohodnutej zmluvnej povinnosti uložiť zmluvnú pokutu vo výške 50% z celkovej sumy odmeny dohodnutej v čl. III. ods. 1 Odmena za poskytnuté služby.

2. Účastník sa bez akýchkoľvek výhrad zaväzuje zmluvnú pokutu podľa ods. 1 tohto článku poukázať bezodkladne na číslo účtu mestskej časti uvedené v záhlaví tejto zmluvy, najneskôr však do 10 dní po obdržaní žiadosti o úhrade zmluvnej pokuty v dôsledku porušenia zmluvnej/zmluvných povinností doručenej na adresu účastníka uvedenú v záhlaví zmluvy.

3. Účastník sa ďalej v zmysle tejto zmluvy zaväzuje mestskej časti uhradiť zábezpeku vo výške 300 eur na zabezpečenie prípadného poškodenia alebo znečistenia hnutelného alebo nehnuteľného majetku nachádzajúceho sa v priestoroch špecifikovaných v čl. 1 Predmet zmluvy, vo vlastníctve Hlavného Mesta SR Bratislavy, v správe Mestskej časti Bratislava – Staré Mesto (ďalej len ako „majetok“) zavinením účastníka. Mestská časť si vyhradzuje právo použiť zábezpeku najmä pre prípad poškodenia alebo znečistenia majetku. Finančná zábezpeka v danej výške bude plne zachovaná po celú dobu platnosti tejto zmluvy a bude účastníkovi vrátená až po skončení zmluvného vzťahu a zároveň splnení všetkých povinností vyplývajúcich pre Účastníka z tejto zmluvy.

4. Zábezpeku v zmysle ods. 3 tohto článku sa účastník zaväzuje poukázať na číslo účtu mestskej časti bezodkladne po uzatvorení tejto zmluvy, najneskôr však do 10 dní odo dňa účinnosti zmluvy.

Čl. VI. Doručovanie

1. Písomnosti sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zmenu adresy je zmluvná strana ktorej sa zmena týka povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.

2. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti so zmluvou a jej plnením (ďalej len „písomnosti“), musia byť urobené v písomnej forme a

Zmluva o spolupráci na príprave a realizácii výstavy Malý Princ

doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručení za nasledovných podmienok:

- a) v prípade osobného doručovania dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení a/alebo kópii doručovanej písomnosti alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
- b) v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 507/2001 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov dňom doručenia na adresu zmluvnej strany,
- c) v prípade zásielky do vlastných rúk dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení.

3. Za deň doručenia písomnosti doručovanej prostredníctvom poštového podniku sa pokladá aj:

- a) deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať,
- b) deň, v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, ak adresát neprevzal zásielku v odbernej lehote,
- c) deň, v ktorý je na zásielke preukázateľne zamestnancom poštového podniku vyznačená poznámka „adresát je neznámy“ alebo „adresát nezastihnutý“.

Čl. VII. Záverčné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ust. § 47a) ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom mestská časť po podpise obdrží tri (3) rovnopisy a účastník jeden (1) rovnopis.

3. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len po dohode zmluvných strán a to vyslovene formou písomného dodatku.

4. Zmluvné strany podpisujú túto zmluvu ako prejav slobodnej a vážnej vôle, vedomé si jej dôsledkov, pričom prehlasujú, že nekonajú v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

5. Vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník ako aj ďalšími platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

.....
Samé Ucho

Občianske združenie
Michal Lednický *

.....
mestská časť Bratislava-Staré Mesto

Ing. Matej Vagač
starosta